

# Господь – мой Пастырь

arr. by F. Rous  
tr. by Д. А. Ясько

«Господь – Пастырь мой; я ни в чём не буду нуждаться» (Пс.22)

J. S. Irvine

Musical score for the first part of the hymn. The music is in 3/4 time, key signature is one flat. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained chords.

1. Гос - подь - мой Пас - тырь, я ни в чём не бу - ду знать нуж - ды.  
2. Он под - креп - ля - ет жизнь мо - ю ве - дёт на путь доб - ра,  
3. До - ли - ной смер - ти ли пой - ду, не у - бо - ю - ся зла.  
4. Ты при - го - то - вил пи - щу мне в ви - ду мо - их вра - гов,  
5. Тво - я лю - бовь и доб - ро - та и - дут за мно - ю вслед,

Musical score for the second part of the hymn. The music is in 3/4 time, key signature is one flat. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained chords.

На злач - ных па - жи - тях па - сёт, вбли - зи жи - вой во - ды.  
яв - ля - ет мне лю - бовь Сво - ю с ут - ра и до ут - ра.  
Со мно - ю Ты, ру - ка Тво - я все - гда ме - ня ве - ла.  
воз - лил на го - ло - ву е - лей, дал клад Сво - их да - ров.  
и в до - ме Божь - ем на - все - гда вой - ду в не - бес - ный свет.

Original title: **The Lord Is My Shepherd**

The Lord's my Shepherd, I'll not want;  
He makes me down to lie ...

Sources:

«Гимны христиан» (134)  
«Песнь возрождения» (2456)

# Господь – мой Пастырь

arr. by F. Rous  
tr. by Д. А. Ясько

«Господь – Пастырь мой; я ни в чём не буду нуждаться» (Пс.22)

arr. by R. Simpson

Musical score for the first part of the hymn. The music is in common time (3/4), key signature is one flat (F#). The vocal line is in soprano range. The piano accompaniment consists of harmonic chords.

1. Гос - подь - мой Пас - тырь, я ни в чём не бу - ду знать нуж - ды.  
2. Он под - креп - ля - ет жизнь мо - ю ве - дёт на путь доб - ра,  
3. До - ли - ной смер - ти ли пой - ду, не у - бо - ю - ся зла.  
4. Ты при - го - то - вил пи - щу мне в ви - ду мо - их вра - гов,  
5. Тво - я лю - бовь и доб - ро - та и - дут за мно - ю вслед,

Musical score for the second part of the hymn. The music is in common time (3/4), key signature is one flat (F#). The vocal line continues in soprano range. The piano accompaniment provides harmonic support.

На злач - ных па - жи - тях па - сёт, вбли - зи жи - вой во - ды.  
яв - ля - ет мне лю - бовь Сво - ю с ут - ра и до ут - ра.  
Со мно - ю Ты, ру - ка Тво - я все - гда ме - ня ве - ла.  
воз - лил на го - ло - ву е - лей, дал клад Сво - их да - ров.  
и в до - ме Божь - ем на - все - гда вой - ду в не - бес - ный свет.

Original title: **The Lord Is My Shepherd**

The Lord's my Shepherd, I'll not want;  
He makes me down to lie ...

Sources (text):

«Гимны христиан» (134)  
«Песнь возрождения» (2456)